

Bachelor Mehrsprachige Kommunikation Studienführer

Studienjahrgang MK25

Version 2.0 Stand: 02.09.2025



Inhaltsverzeichnis

1	Str	truktur des Studiums3				
2	Gr	undstudium (Assessmentstufe)	5			
	2.1	Erläuterungen zu den Lernbereichen und Modulgruppen im Grundstudium	6			
	2.2	Inhalte des Grundstudiums	6			
3	На	uptstudium	7			
	3.1	Kernmodule	7			
	3.2	Wahlpflichtmodule	9			
	3.3	Vertiefungen	. 11			
	3.3	3.1 Vertiefung Multimodale Kommunikation (MK)	. 11			
	3.3	3.2 Vertiefung Informationsdesign (ID)	. 12			
	3.3	3.3 Vertiefung Language Engineering (LE)	. 13			
4	Pra	aktika, Auslandsemester und Kompetenzerweiterung	. 14			
	4.1	Informationen zu Kurzpraktika	. 14			
	4.2	Informationen zu Auslandsemester und Praktikumssemester	. 14			
	4.3	Informationen zur Modulgruppe Kompetenzerweiterung (5. Semester an der ZHAW)	. 15			
5	All	gemeine Prüfungsbestimmungen	. 16			
	5.1	Notengebung	. 16			
	5.2	Versäumnis von Prüfungen	. 16			
	5.3	Bestehensbedingungen Assessment	. 16			
	5.4	Bestehensbedingungen Hauptstudium	. 17			
	5.5	Wiederholung von Modulgruppen und Modulen	. 17			
	5.6	Wiederholung von Wahlpflichtmodulen	. 18			
	5.7	Gewichtung der Kursnoten innerhalb der Module	. 18			
6	We	eitere Informationen	. 23			
	6.1	Kursbeschreibungen, Studien- und Prüfungsordnung	. 23			
	6.2	Beratungsangebote und Studierendenvertretung der ZHAW	. 23			
	6.3	Team Studiengang Bachelor Mehrsprachige Kommunikation	. 24			
	6.4	Erläuterungen der Abkürzungen	. 25			



1 Struktur des Studiums

Der Bachelorstudiengang Mehrsprachige Kommunikation ist als sechssemestriges Vollzeitstudium angelegt und gliedert sich in ein Grundstudium (Assessmentstufe, 2 Semester) und ein Hauptstudium (4 Semester).

Im Studium werden mindestens eine Grundsprache (GS: Deutsch, Französisch oder Italienisch) und zwei Fremdsprachen (FS1 und FS2: Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch oder Spanisch; Englisch als FS1 oder FS2 ist obligatorisch) belegt. Die Sprachbelegung wird im Aufnahmeverfahren festgelegt und kann während des Studiums nicht geändert werden.

Grundeinheit des Studiums sind Module. Module sind Lehr-/Lerneinheiten von maximal einem Semester Dauer und bestehen immer aus einem oder mehreren Kursen.

Voraussetzung für die Zulassung zum Hauptstudium ist das Bestehen des Assessments (siehe Abschnitt <u>5.3 Bestehensbedingungen Assessment</u>). Das Hauptstudium besteht aus Kernmodulen sowie den Vertiefungen Multimodale Kommunikation (MK), Informationsdesign (ID) und Language Engineering (LE). Die Kernmodule umfassen alle Bereiche und Disziplinen, die für eine sprachlichkommunikative Tätigkeit wichtig sind, und sind für alle Studierenden gleich. Die Vertiefungen sind Spezialisierungen, die es Ihnen ermöglichen, in Ihrem Studium einen thematischen Schwerpunkt zu setzen.

Im Frühlingssemester des Grundstudiums entscheiden Sie sich, in welcher Vertiefung Sie im Hauptstudium studieren möchten. Um Sie in Ihrer Entscheidungsfindung zu unterstützen, führen wir in der ersten Hälfte des Frühlingssemesters Informationsveranstaltungen zu den drei Vertiefungen durch.

Das 5. Semester können Sie zur Absolvierung eines Praktikums oder eines Gastaufenthaltes an einer anderen Hochschule im Ausland oder in der Schweiz nutzen. Genauere Informationen dazu finden Sie im Abschnitt <u>4.2</u>. Das 6. Semester verbringen alle Studierenden an der ZHAW, wo eine der Lehrveranstaltungen dem Verfassen der Bachelorarbeit gewidmet ist.

Insgesamt erwerben Sie während des Bachelorstudiums 180 ECTS-Credits¹ (ca. 30 Credits pro Semester, 60 Credits pro Studienjahr).

In jedem Semester gibt es pro Studienjahrgang einen Onlinetag, d.h. dass an diesem Tag sämtliche Kurse online stattfinden. Dabei können Kurse synchron oder asynchron durchgeführt werden. Im ersten Studienjahr ist der Onlinetag am Montag. Im Hauptstudium finden die Onlinetage pro Semester an einem anderen Wochentag statt. Sie finden die Information dazu im Kursverzeichnis mit dem Vermerk «Online».

¹ Das European Credit Transfer System (ECTS) ist ein einheitliches europäisches System zur Anrechnung von Studienleistungen. Ein Credit an der ZHAW entspricht einer Arbeitsleistung von 30 Stunden.



	Aufnahmeverfahren			
1. Jahr	Grundstudium (Assessmentstufe)			
O John	Vertiefung MK	Vertiefung ID	Vertiefung LE	
2. Jahr	Hauptstudium (Kernmodule MK ID LE)			
	Vertiefung MK	Vertiefung ID	Vertiefung LE	
3. Jahr	Möglichkeit zum Ausland- oder Praktikumssemester			
	Hauptst	udium (Kernmodule Mi	< ID LE)	



2 Grundstudium (Assessmentstufe)

Lernbereich Sprach-, Kultur- und Reflexionskompetenz

1. Semester 2. Semester

Modulgruppe Grundsprache

Modul Grundsprache 1 (10 Credits)

- Kurs Textproduktion 1 GS (50 %)
- Kurs Landeskunde GS (20 %)
- Kurs <u>Grammatik/Textanalyse 1 GS</u> (Vorlesung & Anwendung) (30 %)

Modul Grundsprache 2 (10 Credits)

- Kurs Textproduktion 2 GS (50 %)
- Kurs Einführung in die Language Industry (20 %)
- Kurs <u>Grammatik/Textanalyse 2 GS</u> (Vorlesung & Anwendung) (30 %)

Modulgruppe Erste Fremdsprache

Modul Erste Fremdsprache 1 (8 Credits)

- Kurs Sprachkompetenz L1 FS1 (37.5 %)
- Kurs Landeskunde 1 FS1 (25 %)
- Kurs <u>Grammatik/Textanalyse 1 FS1</u> (Vorlesung & Anwendung) (37.5 %)

Modul Erste Fremdsprache 2 (9 Credits)

- Kurs Sprachkompetenz L2 FS1 (44.4 %)
- Kurs Landeskunde 2 FS1 (22.2 %)
- Kurs <u>Grammatik/Textanalyse 2 FS1</u> (Vorlesung & Anwendung) (33.3 %)

Modulgruppe Zweite Fremdsprache

Modul Zweite Fremdsprache 1 (5 Credits)

- Kurs Sprachkompetenz L1 FS2 (60 %)
- Kurs Landeskunde 1 FS2 (40 %)

Modul Zweite Fremdsprache 2 (5 Credits)

- Kurs Sprachkompetenz L2 FS2 (60 %)
- Kurs Landeskunde 2 FS2 (40 %)

Lernbereich Angewandte Linguistik

1. Semester 2. Semester

Modulgruppe Kernstudium Angewandte Linguistik

Modul Angewandte Linguistik in Sprachberufen 1 (2 Credits)

Kurs Angewandte Linguistik in Sprachberufen 1 (100 %)

Modul Angewandte Linguistik in Sprachberufen 2 (2 Credits)

• Kurs Angewandte Linguistik in Sprachberufen 2 (100 %)

Lernbereich Kontextwissen

1. Semester 2. Semester

Modulgruppe Kontextwissen

Modul Kontextwissen 1 (4 Credits)

Kurs Kontexte 1 (100 %)

Modul Kontextwissen 2 (5 Credits)

- Kurs Kontexte 2 (80 %)
- Kurs Grundlagen der Sprachmittlung (20 %)



2.1 Erläuterungen zu den Lernbereichen und Modulgruppen im Grundstudium

Im Grundstudium belegen Sie ausschliesslich Pflichtmodule. Das sind Module, die von allen Studierenden belegt werden müssen.

Das Grundstudium besteht aus den folgenden drei Lernbereichen: **Sprach-, Kultur- und Reflexionskompetenz**, **Angewandte Linguistik** und **Kontextwissen**. Diese sind in fünf
Modulgruppen unterteilt: Grundsprache, Erste Fremdsprache, Zweite Fremdsprache, Angewandte
Linguistik und Kontextwissen. Die Modulgruppen setzen sich jeweils aus einem Modul im ersten
Semester und einem Modul im zweiten Semester zusammen. Bei einer Modulgruppe gilt es nicht, die
einzelnen Module zu bestehen, sondern die gesamte Modulgruppe. Ist eine Modulgruppe bestanden,
gelten alle zur Modulgruppe gehörenden Module als bestanden (§ 44 Absatz 3 der
<u>Rahmenprüfungsordnung</u>). Zu den genauen Bestehensbedingungen im Grundstudium siehe
Abschnitt <u>5.3 Bestehensbedingungen Assessment</u>.

2.2 Inhalte des Grundstudiums

Im ersten Studienjahr entwickeln und festigen Sie Ihre sprachlichen Kenntnisse und setzen sich mit Grundlagen von Sprache und Sprachen auseinander. Sie erwerben landeskundliches Wissen in den von Ihnen belegten Sprachen und erhalten Einblicke in nichtlinguistische Fachgebiete.

Die detaillierten Inhalte des Grundstudiums sind in den Kursbeschreibungen festgelegt. Diese sind in der Grafik zum Grundstudium verlinkt.



3 Hauptstudium

3.1 Kernmodule

3. Semester

4. Semester

5. Semester

6. Semester

Lernbereich Angewandte Linguistik

Modul Wissenschafliches Arbeiten 1 (2 ECTS)

Kurs Wissenschaftliches Arbeiten 1 Modul Wissenschafliches Arbeiten 2 (3 ECTS)

Kurs Wissenschaftliches Arbeiten 2 Modul Wissenschafliches Arbeiten 3 (3 ECTS)

Kurs Wissenschaftliches Arbeiten 3 Modul Bachelorarbeit (12 ECTS)

Kurs Wissenschaftliches Arbeiten 4

Modul

Forschungsmethoden der Angewandten Linguistik (2 ECTS)

Kurs Forschungsmethoden der Angewandten Linguistik

Lernbereich Sprache & Technologie

Modul Terminologie 1 (2 ECTS)

Kurs Terminologie

Lernbereich Sprache & Kultur

Modul Sprach- & Kulturkompetenz 3 FS1 (3 ECTS)

Kurs Sprach- & Kulturkompetenz 3 FS1

Modul Sprach- & Kulturkompetenz 3 FS2 (3 ECTS)

Kurs Sprach- & Kulturkompetenz 3 FS2 Modul Sprach- & Kulturkompetenz 4 FS1 (3 ECTS)

Kurs Sprach- & Kulturkompetenz 4 FS1

Modul Sprach- & Kulturkompetenz 4 FS2 (3 ECTS)

Kurs Sprach- & Kulturkompetenz 4 FS2

Lernbereich Übersetzen

Modul Übersetzen 1 FS1-GS (3 ECTS)

Kurs Übersetzen 1 FS1-GS

Modul Übersetzen 2 FS1-GS (3 ECTS)

Kurs Übersetzen 2 FS1-GS

Lernbereich Sprache & Interkulturalität

Modul Einführung in das interkulturelle Marketing (2 ECTS)

Kurs Einführung in das interkulturelle Marketing

Lernbereich Sprache & Beruf

Modul Projektmanagement (3 ECTS)

Kurs Mehrsprachiges Projektmanagement Modul Entrepreneurship (3 ECTS)

Kurs Career Design



Lernbereiche und Inhalte der Kernmodule

Die Kernmodule umfassen die Lernbereiche **Angewandte Linguistik**, **Sprache & Technologie**, **Sprache & Kultur**, Übersetzen, **Sprache & Interkulturalität** und **Sprache & Beruf**.

Im 2. und 3. Studienjahr erweitern Sie in den Kernmodulen Ihre sprachlichen Kenntnisse auf der Grundlage kommunikationswissenschaftlicher Theorien. Sie entwickeln Ihre übersetzerischen Fertigkeiten und erweitern Ihre Sprach- und Kulturkompetenz.

Die detaillierten Inhalte der Kernmodule sind in den Kursbeschreibungen festgelegt. Diese sind in der <u>Grafik zu den Kernmodulen</u> verlinkt.



3.2 Wahlpflichtmodule

3. Semester 4. Semester 5. Semester 6. Semester

Wahlpflichtmodule

Wahlpflicht 1

Modul Corporate
Communications (3 ECTS)

Kurs Corporate Communications

oder

Modul Advanced Requirement Engineering (3 ECTS)

Kurs Advanced Requirement Engineering

oder

Modul Barrierefreie Kommunikation 1 (3 ECTS)

Kurs Barrierefreie Kommunikation 1

oder

Modul Fachkenntnisse A (3 ECTS)

Kurs Fachkenntnisse A

oder

Modul Sprach- & Kulturkompetenz 1 FS3* (3 ECTS)

Kurs Sprach- & Kulturkompetenz 1 FS3

Wahlpflicht 2

Modul Social-Media-Kommunikation (3 ECTS)

Kurs Social-Media-Kommunikation

oder

Modul Speech Recognition in Sprachberufen (3 ECTS)

Kurs Speech Recognition in Sprachberufen

oder

Modul Grafikdesign & Visualisierung (3 ECTS)

Kurs Grafikdesign & Visualisierung

oder

Modul Sprach- & Kulturkompetenz 2 FS3* (3 ECTS)

Kurs Sprach- & Kulturkompetenz 2 FS3 Wahlpflicht 3

Modul Eventdesign & Eventmanagement (3 ECTS)

Kurs Eventdesign & Eventmanagement

oder

Modul Projekt Übersetzen (3 ECTS)

Kurs Projekt Übersetzen

oder

Modul Leichte Sprache (3 ECTS)

Kurs Leichte Sprache

oder

Modul Fachkenntnisse B (3 ECTS)

Kurs Fachkenntnisse B

oder

Modul Sprach- & Kulturkompetenz 3 FS3* (3 ECTS)

Kurs Sprach- & Kulturkompetenz 3 FS3

Wahlpflichtmodule im Hauptstudium

Mit den Wahlpflichtmodulen können Sie eigene Akzente setzen, indem Sie aus den angebotenen Wahlpflichtmodulen jeweils im 3., 4. und 6. Semester ein Modul auswählen.

Bei den Wahlpflichtmodulen ist es zulässig, pro Semester ein weiteres Modul als Wahlmodul zu belegen. Dabei deklarieren Sie zum Zeitpunkt der Anmeldung in schriftlicher Form, welches Modul Sie als Wahlmodul belegen.

Falls Sie sich für das Modul Sprach- & Kulturkompetenz FS3 entscheiden, ist die Wahl für das gesamte Hauptstudium verbindlich. Ein Wechsel während des Hauptstudiums ist wegen des aufbauenden Charakters nicht möglich.



*Sprach- & Kulturkompetenz FS3

Die Wahlpflichtkurse Sprach- & Kulturkompetenz FS3 (dritte Fremdsprache) ermöglichen Ihnen, Ihre Sprachkenntnisse mit Kursen in einer dritten Fremdsprache zu erweitern. Als dritte Fremdsprachen werden die regulären Studiensprachen Französisch, Italienisch und Spanisch angeboten. Sie können auch weitere Sprachen wie Arabisch, Japanisch oder Portugiesisch belegen.

Das Eintrittsniveau entspricht bei den regulären Studiensprachen dem Niveau C1 gemäss dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen. Den Nachweis des Niveaus erbringen Sie mit dem Bestehen der entsprechenden Sprachprüfung im Rahmen der Aufnahmeprüfung fachliche Eignung (sofern Sie sie nicht schon vor Beginn des Studiums bestanden haben). Für Arabisch, Japanisch und Portugiesisch wird keine formelle Sprachprüfung verlangt. Als Eintrittsniveau gilt für Arabisch, Japanisch und Portugiesisch das Niveau A0.



3.3 Vertiefungen

3.3.1 Vertiefung Multimodale Kommunikation (MK)

3. Semester

4. Semester

5. Semester

6. Semester

Lernbereich Sprache & Technologie

Modul Übersetzungstechnologie &

Übersetzungsmanagement

(4 ECTS) Kurs Übersetzungs-

technologie & Übersetzungsmanagement Modul Untertitelung (4 ECTS)

Kurs Untertitelung

Lernbereich Übersetzen

Modul Übersetzen 1 GS-FS1 (3 ECTS)

Kurs Übersetzen 1 GS-FS1

Modul Übersetzen 2 GS-FS1 (3 ECTS)

Kurs Übersetzen 2 GS-FS1

Modul Übersetzen 3 GS-FS1 (3 ECTS)

Kurs Übersetzen 3 GS-FS1

Modul Übersetzen 3 FS1-GS (3 ECTS)

Kurs Übersetzen 3 FS1-GS

Lernbereich Sprache & Kultur

Modul Sprach- & Kulturkompetenz 5 FS2 (2 ECTS)

Kurs Sprach- & Kulturkompetenz 5 FS2

Lernbereich Mündliche Sprachmittlung

Modul Mündliche Sprachmittlung 1 (4 ECTS)

Kurs Mündliche Sprachmittlung GS (50%)

Kurs Mündliche Sprachmittlung FS1 (50%)

Modul Mündliche Sprachmittlung 2 (4 ECTS)

Kurs Mündliche Sprachmittlung GS-FS1 (50%) Kurs Einführung in das Community Interpreting

Modul Mündliche Sprachmittlung 3 (4 ECTS)

Kurs Mündliche Sprachmittlung FS1-GS (50%) Kurs Mündliche Sprachmittlung FS1-GS-FS1 (50%)

Lernbereiche und Inhalte der Vertiefung MK

Die Vertiefung Multimodale Kommunikation setzt sich aus den Lernbereichen Sprache & Technologie, Übersetzen, Sprache & Kultur und Mündliche Sprachmittlung zusammen.

In der Vertiefung Multimodale Kommunikation erlangen Sie ausgeprägte Kompetenzen in der mündlichen Sprachmittlung. Zudem erwerben Sie umfangreiche Kenntnisse im Umgang mit verschiedenen Übersetzungskontexten und verfügen über grundlegende Fertigkeiten im intra- und interlingualen Übersetzen.

Die detaillierten Inhalte der Vertiefung Multimodale Kommunikation sind in den Kursbeschreibungen festgelegt. Diese sind in der <u>Grafik zur Vertiefung MK</u> verlinkt.

Zu den Bestehensbedingungen im Hauptstudium vgl. Abschnitt 5.4.



3.3.2 Vertiefung Informationsdesign (ID)

3. Semester

4. Semester

5. Semester

6. Semester

Lernbereich Technical Writing & Communication

Modul Grundlagen zu Nutzungsinformationen (2 ECTS)

Kurs Grundlagen zu Nutzungsinformationen Modul Rechtliche & normative Aspekte (2 FCTS)

Kurs Rechtliche & normative Aspekte

Modul Fachtextlinguistik (2 ECTS)

Kurs Fachtextlinguistik

Lernbereich Informationsdesign

Modul Medienproduktion 1 (3 ECTS)

Kurs Medienproduktion 1

Modul Usability & UX (3 ECTS)

Kurs Usability & UX

Modul Medienproduktion 2 (4 ECTS)

Kurs Medienproduktion 2

Modul Strukturierung & Standardisierung (3 ECTS)

Kurs Strukturierung & Standardisierung

Modul Redaktionssysteme (4 ECTS)

Kurs Redaktionssysteme

Modul Projekt
Informationsdesign
(5 ECTS)
Kurs Projekt
Informationsdesign

Lernbereich Fachkenntnisse

Modul Fachkenntnisse C (3 ECTS)

Kurs Fachkenntnisse C

Modul Fachkenntnisse D (3 ECTS)

Kurs Fachkenntnisse D

Lernbereiche und Inhalte der Vertiefung ID

Die Vertiefung Informationsdesign besteht aus den Lernbereichen Technical Writing & Communication, Informationsdesign und Fachkenntnisse.

In der Vertiefung Informationsdesign erwerben Sie umfassende Kenntnisse im Erstellen und Managen von technikbezogenen Inhalten für unterschiedliche Zielgruppen, unterschiedliche Zwecke und unterschiedliche Medien und verfügen über grundlegende praxisrelevante Kenntnisse in verschiedenen Fachgebieten.

Die detaillierten Inhalte der Vertiefung Informationsdesign sind in den Kursbeschreibungen festgelegt. Diese sind in der Grafik zur Vertiefung ID verlinkt.

Zu den Bestehensbedingungen im Hauptstudium vgl. Abschnitt 5.4.



3.3.3 Vertiefung Language Engineering (LE)

3. Semester 4. Semester 5. Semester 6. Semester

Lernbereich Sprache & Technologie

Modul Python Programming for Linguists (3 ECTS)

Kurs Python Programming for Linguists

Modul Statistik für Linguist:innen (2 ECTS)

Kurs Statistik für Linguist:innen

Modul Einführung in NLP (3 ECTS)

Kurs Einführung in NLP

Modul Machine Learning mit Sprachdaten (2 ECTS)

Kurs Machine Learning mit Sprachdaten

Modul MT System: Methoden der Qualitätsevaluation (2 ECTS)

Kurs MT System: Methoden der Qualitätsevaluation

Modul Terminologie 2 (3 ECTS)

Kurs Terminologie (Extraktion, Management)

Lernbereich Sprachtool Management

Modul Barrierefreie Kommunikation 1 (3 ECTS)

Kurs Barrierefreie Kommunikation 1

Modul Einführung in Übersetzungstechnologien (3 ECTS)

Kurs Einführung in Übersetzungstechnologien

Modul Speech Recognition in Sprachberufen (3 ECTS)

Kurs Speech Recognition in Sprachberufen

Modul Mensch-Maschine-Kommunikation &

(3 ECTS)
Kurs Mensch-MaschineKommunikation &
Projektmanagement

Projektmanagement

Modul Barrierefreie Kommunikation 2 (3 ECTS)

Kurs Barrierefreie Kommunikation 2

Modul Toolakquise, Beratung, Usability (4 ECTS)

Kurs Toolakquise, Beratung, Usability

Lernbereiche und Inhalte der Vertiefung LE

Die Vertiefung Language Engineering besteht aus den Lernbereichen Sprache & Technologie und Sprachtool Management.

In der Vertiefung Language Engineering erwerben Sie fundierte Kenntnisse in der computergestützten Sprachverarbeitung. Dies umfasst die effiziente Gestaltung von Übersetzungsprozessen und die Bereitstellung mehrsprachiger Inhalte für verschiedene Zielgruppen. Sie lernen sprachliche Daten für die maschinelle Übersetzung oder für mehrsprachige Informationssysteme zu entwickeln oder zu optimieren. Zudem erwerben Sie Kompetenzen in der Beratung von Kund:innen und Unternehmen bei der Auswahl, Einführung und Konfiguration von Sprachtechnologien.

Die detaillierten Inhalte der Vertiefung Language Engineering sind in den Kursbeschreibungen festgelegt. Diese sind in der Grafik zur Vertiefung LE verlinkt.

Zu den Bestehensbedingungen im Hauptstudium vgl. Abschnitt 5.4.



4 Praktika, Auslandsemester und Kompetenzerweiterung

4.1 Informationen zu Kurzpraktika

Idealerweise erweitern Sie Ihre Fachkenntnisse nicht nur im Unterricht, sondern auch in einem Praktikum. Unter bestimmten Bedingungen können Sie sich dafür ECTS-Credits anrechnen lassen. Anrechenbare Praktika können Sie entweder in der unterrichtsfreien Zeit (Kurzpraktikum) oder während des 5. Semesters (Praktikumssemester) absolvieren.

Für Kurzpraktika können Sie sich ECTS-Credits anrechnen lassen, sofern Sie das 5. Semester an der ZHAW und nicht an einer fremden Hochschule absolvieren. Je nach Anzahl der im Praktikum geleisteten Arbeitsstunden werden Ihnen 3 Credits (bei 80 und mehr Arbeitsstunden), 6 Credits (bei 160 und mehr Arbeitsstunden) oder 12 Credits (bei 320 und mehr Arbeitsstunden) gutgeschrieben. Nach dem 5. Semester kann kein Praktikum mehr angerechnet werden.

Ein Merkblatt mit genaueren Informationen zum Kurzpraktikum finden Sie auf der Informationsplattform des Studiengangs: https://moodle.zhaw.ch/ba_mk Informationen für Studierende.

Zum Praktikumssemester vgl. Abschnitt 4.2.

4.2 Informationen zu Auslandsemester und Praktikumssemester

Sie haben die Möglichkeit, das 5. Semester an einer anderen Hochschule (in der Schweiz oder im Ausland im Sprachgebiet der Grundsprache, der 1. Fremdsprache oder 2. Fremdsprache) oder in einem Praktikumssemester zu absolvieren.

Studierende, die auf das Ausland-/Praktikumssemester verzichten, besuchen das 5. Semester an der ZHAW und belegen diverse Wahlpflichtmodule, die aus der Modulgruppe Kompetenzerweiterung (KE) gewählt werden können.

Zum Ausland-/Praktikumssemester sowie zum 5. Semester an der ZHAW finden jeweils im Herbstsemester Informationsveranstaltungen statt; die Termine werden bei Semesterbeginn bekanntgegeben. Weitere Informationen zum Auslandsemester (Gastsemester an einer fremden Hochschule) finden Sie auf der Webseite des Studiengangs:

https://www.zhaw.ch/de/linguistik/studium/bachelor-mehrsprachige-kommunikation > Aufbau des Studiums > Auslandsemester & Praktikum.



4.3 Informationen zur Modulgruppe Kompetenzerweiterung (5. Semester an der ZHAW)

Im 5. Semester belegen die Studierenden, sofern sie kein Ausland- oder Praktikumssemester absolvieren, das Pflichtmodul Wissenschaftliches Arbeiten 3 (3 Credits). Zudem sind Wahlpflichtmodule innerhalb der Modulgruppe Kompetenzerweiterung zu max. 27 Credits zu besuchen.

Dazu einige Hinweise:

- Die Wahlpflichtmodule im 5. Semester bilden zusammen eine Modulgruppe. Eine Modulgruppe ist bestanden, wenn der Durchschnitt der nach Credits gewichteten Modulnoten mindestens 4.00 beträgt und keines der dazugehörigen Module mit einer Note unter 2.5 bewertet ist und alle Prädikate mit «bestanden» bewertet sind.
- Einige der Wahlpflichtmodule sind identisch mit bestehenden Veranstaltungen im 1. oder 3. Semester. Sie können nur gewählt werden, wenn sie nicht bereits im Pflichtprogramm belegt wurden.
- Für Wahlpflichtmodule, die ausschliesslich im 5. Semester angeboten werden, gilt: Die Veranstaltungen können nur bei ausreichender Anzahl Anmeldungen durchgeführt werden. Die Studiengangleitung behält sich vor, Angebote abzusagen, für die zu wenige Anmeldungen vorliegen.
- Es besteht auch die Möglichkeit, im Rahmen eines Kurzpraktikums Credits zu erwerben. Das Kurzpraktikum kann nur in der unterrichtsfreien Zeit zwischen den Semestern absolviert werden, vgl. <u>Abschnitt 4.1</u>.



5 Allgemeine Prüfungsbestimmungen

5.1 Notengebung

In Modulen, Kursen und Teilkursen wird die Leistung mit Noten von 6 (sehr gut) bis 1 (sehr schwach) bewertet. Ausnahmen sind Praktika, wo das Prädikat "bestanden" oder "nicht bestanden" vergeben wird.

Modul- und Modulgruppennoten werden auf zwei Stellen nach dem Komma gerundet (§§ 43 und 44 der <u>Rahmenprüfungsordnung</u>), Kursnoten werden auf Viertelnoten gerundet (§ 42 der <u>Rahmenprüfungsordnung</u>). Wenn ein Kurs aus mehreren Teilkursen besteht, werden sowohl die Teilkursnoten als auch die Kursnoten auf Viertelnoten gerundet.

Kurse, Module oder Modulgruppen sind bestanden, wenn die Note 4.00 erreicht ist.

Die Zulassung zum nächsthöheren Modul ist gewährleistet, wenn die vorgängige Modulgruppe resp. das vorgängige Modul bestanden ist.

5.2 Versäumnis von Prüfungen

Wenn Kandidierende eine Prüfung unbegründet versäumen oder nach Beginn der Prüfung zurücktreten, gilt diese als nicht bestanden und es wird die Note 1.00 erteilt.

Wenn ein Hinderungsgrund vorliegt, muss dieser der Studiengangleitung unverzüglich schriftlich mitgeteilt und belegt werden. Bei Krankheit oder Unfall ist umgehend, jedoch maximal 5 Tage nach dem versäumten Prüfungstermin, ein ärztliches Zeugnis einzureichen. Werden die Gründe von der Studiengangleitung anerkannt, wird ein Termin für einen Ersatzleistungsnachweis festgelegt, in der Regel während der Ersatzprüfungswoche. Über die Einzelheiten des Ersatzleistungsnachweises entscheidet die Studiengangleitung.

Wer eine Prüfung bereits abgelegt hat, kann sich nicht nachträglich auf Umstände, welche die Leistung beeinträchtigt haben, berufen, um einen Ersatzleistungsnachweis zu erwirken.

Vgl. dazu §§ 35–37 der Rahmenprüfungsordnung.

5.3 Bestehensbedingungen Assessment

Das Assessment ist bestanden, wenn in allen Modulgruppen die Note 4.00 erreicht ist.

Vgl. Abschnitt 4.1 des Anhangs zur Studienordnung.

Ist das Assessment nicht bestanden, müssen vor dem Wechsel ins Hauptstudium alle nicht bestandenen Module wiederholt werden. Der Eintritt ins Hauptstudium vor Bestehen des Assessments ist nicht möglich. Das Assessmentjahr kann einmal wiederholt werden.



5.4 Bestehensbedingungen Hauptstudium

Das Hauptstudium ist bestanden, wenn

- in jedem Modul mindestens die Note 4.00 erreicht ist und
- 120 Credits erreicht sind.

Vgl. Abschnitt 4.2 des <u>Anhangs zur Studienordnung</u>; s. auch § 12 der <u>Studienordnung</u> und § 41 der Rahmenprüfungsordnung.

5.5 Wiederholung von Modulgruppen und Modulen

Nicht bestandene Module können einmal wiederholt werden (§ 48 der Rahmenprüfungsordnung).

Nicht bestandene Module und Modulgruppen müssen wiederholt werden. Es werden keine Nachprüfungen innerhalb desselben Semesters durchgeführt.

Module des Assessments werden in der Regel bei der nächsten regulären Durchführung wiederholt, d. h. im folgenden Studienjahr.

Wer Module des zweiten Studienjahres wiederholt, hat drei Möglichkeiten:

- Wiederholen der betreffenden Module im dritten Studienjahr, zusätzlich zu den regulären Studieninhalten des dritten Studienjahres,
- Wiederholen der betreffenden Module in einem eingeschobenen zusätzlichen Studienjahr vor dem dritten Studienjahr,
- Wiederholen der betreffenden Module in einem weiteren Studienjahr im Anschluss an das dritte Studienjahr.

Das Kompensieren von nicht bestandenen Modulen mit Leistungen, die während eines Auslandsemesters erbracht werden, ist nicht möglich.

Ist eine Modulgruppe nicht bestanden, müssen alle nicht bestandenen Kurse eines nicht bestandenen Moduls dieser Modulgruppe wiederholt werden. Es können auch sämtliche Kurse eines nicht bestandenen Moduls dieser Modulgruppe wiederholt werden (z.B. wenn man so die Bestehenschancen für die Modulgruppe erhöhen kann).

Analog gilt für Module, die keiner Modulgruppe angehören: Bei Nichtbestehen müssen entweder alle nicht bestandenen oder sämtliche Kurse des Moduls wiederholt werden.

Bei der Wiederholung eines Kurses müssen sämtliche Teile seines Leistungsnachweises wiederholt werden.

Bei wiederholten Modulen wird die neue Modulnote zwingend auf der Grundlage der neuen Bewertung für die wiederholten Kurse berechnet (§ 46 der <u>Rahmenprüfungsordnung</u>).

Bestandene Module können nicht wiederholt werden (§ 45 der Rahmenprüfungsordnung).



5.6 Wiederholung von Wahlpflichtmodulen

Wird ein Wahlpflichtmodul nicht bestanden, kann anstelle einer Wiederholung ein anderes Wahlpflichtmodul besucht werden. Der Besuch des neuen Wahlpflichtmoduls gilt ebenfalls als zweiter Versuch des ersetzten Wahlpflichtmoduls.

Wird zusätzlich zum Wahlpflichtmodul ein Wahlmodul belegt und das Wahlpflichtmodul wird nicht bestanden, muss das Wahlpflichtmodul wiederholt oder ein anderes Wahlpflichtmodul belegt werden. Das bestandene Wahlmodul kann nicht als Wahlpflichtmodul angerechnet werden.

5.7 Gewichtung der Kursnoten innerhalb der Module

Die Modulnoten werden auf der Grundlage der einzelnen Kursnoten ermittelt. Die folgende Tabelle listet die Gewichtungen auf, welche den Kursnoten innerhalb eines Moduls zukommen. Die Gewichtungen bilden die Basis für die Prozentangaben in den grafischen Übersichten in Kapitel 2 und 3. Gerechnet werden Noten nicht mit den Prozentangaben, sondern mit den Zahlen in der untenstehenden Tabelle.

Modul	Kurs	Gewichtung der Kursnote	Credits	
Grundstudium (Assessment)				
Modulgruppe Grundsprache				
Modul Grundsprache 1	Kurs Textproduktion 1 GS	5	10	
	Kurs Landeskunde GS	2		
	Kurs Grammatik/Textanalyse 1 GS	3		
Modul Grundsprache 2	Kurs Textproduktion 2 GS	5	10	
	Kurs Einführung in die Language Industry	2		
	Kurs Grammatik/Textanalyse 2 GS	3		
Modulgruppe Erste Fremdspr	ache			
Modul Erste Fremdsprache 1	Kurs Sprachkompetenz L1 FS1	3	8	
	Kurs Landeskunde 1 FS1	2		
	Kurs Grammatik/Textanalyse 1 FS1	3		
Modul Erste Fremdsprache 2	Kurs Sprachkompetenz L2 FS1	4	9	
	Kurs Landeskunde 2 FS1	2		
	Kurs Grammatik/Textanalyse 2 FS1	3		
Modulgruppe Zweite Fremdsp	orache			
Modul Zweite Fremdsprache 1	Kurs Sprachkompetenz L1 FS2	3	5	
	Kurs Landeskunde 1 FS2	2		
Modul Zweite Fremdsprache 2	Kurs Sprachkompetenz L2 FS2	3	5	
	Kurs Landeskunde 2 FS2	2		
Modulgruppe Kernstudium A	ngewandte Linguistik			
Modul Angewandte Linguistik in Sprachberufen 1	Kurs Angewandte Linguistik in Sprachberufen 1	1	2	
Modul Angewandte Linguistik in Sprachberufen 2	Kurs Angewandte Linguistik in Sprachberufen 2	1	2	
Modulgruppe Kontextwissen				
Modul Kontextwissen 1	Kurs Kontexte 1	1	4	
Modul Kontextwissen 2	Kurs Kontexte 2	4	5	
	Kurs Grundlagen der Sprachmittlung	1		



Modul	Kurs	Gewichtung der Kursnote	Credits				
Hauptstudium							
Kernmodule							
Lernbereich Angewandte Lin	guistik						
Modul Forschungsmethoden der Angewandten Linguistik	Kurs Forschungsmethoden der Angewandten Linguistik	1	2				
Modul Wissenschaftliches Arbeiten 1	Kurs Wissenschaftliches Arbeiten 1	1	2				
Modul Wissenschaftliches Arbeiten 2	Kurs Wissenschaftliches Arbeiten 2	1	3				
Modul Wissenschaftliches Arbeiten 3	Kurs Wissenschaftliches Arbeiten 3	1	3				
Modul Bachelorarbeit	Kurs Wissenschaftliches Arbeiten 4	1	12				
Lernbereich Sprache & Tech	nologie						
Modul Terminologie	Kurs Terminologie	1	2				
Lernbereich Sprache & Kultu	r						
Modul Sprach- & Kulturkompetenz 3 FS1	Kurs Sprach- & Kulturkompetenz 3 FS1	1	3				
Modul Sprach- & Kulturkompetenz 3 FS2	Kurs Sprach- & Kulturkompetenz 3 FS2	1	3				
Modul Sprach- & Kulturkompetenz 4 FS1	Kurs Sprach- & Kulturkompetenz 4 FS1	1	3				
Modul Sprach- & Kulturkompetenz 4 FS2	Kurs Sprach- & Kulturkompetenz 4 FS2	1	3				
Lernbereich Übersetzen							
Modul Übersetzen 1 FS1-GS	Kurs Übersetzen 1 FS1-GS	1	3				
Modul Übersetzen 2 FS1-GS	Kurs Übersetzen 2 FS1-GS	1	3				
Lernbereich Sprache & Interkulturalität							
Modul Einführung in das interkulturelle Marketing	Kurs Einführung in das interkulturelle Marketing	1	2				
Lernbereich Sprache & Beruf							
Modul Projektmanagement	Kurs Mehrsprachiges Projektmanagement	1	3				
Modul Entrepreneurship	Kurs Career Design	1	3				



Modul	Kurs	Gewichtung der Kursnote	Credits
Wahlpflichtmodule			
Modul Corporate Communications	Kurs Corporate Communications	1	3
Modul Advanced Requirement Engineering	Kurs Advanced Requirement Engineering	1	3
Modul Barrierefreie Kommunikation	Kurs Barrierefreie Kommunikation	1	3
Modul Fachkenntnisse A	Kurs Fachkenntnisse A	1	3
Modul Fachkenntnisse B	Kurs Fachkenntnisse B	1	3
Modul Social-Media- Kommunikation	Kurs Social-Media- Kommunikation	1	3
Modul Speech Recognition in Sprachberufen	Kurs Speech Recognition in Sprachberufen	1	3
Modul Grafikdesign & Visualisierung	Kurs Grafikdesign & Visualisierung	1	3
Modul Eventdesign & Eventmanagement	Kurs Eventdesign & Eventmanagement	1	3
Modul Projekt Übersetzen	Kurs Projekt Übersetzen	1	3
Modul Leichte Sprache	Kurs Leichte Sprache	1	3
Modul Sprach- & Kulturkompetenz 1 FS3	Kurs Sprach- & Kulturkompetenz 1 FS3	1	3
Modul Sprach- & Kulturkompetenz 2 FS3	Kurs Sprach- & Kulturkompetenz 2 FS3	1	3
Modul Sprach- & Kulturkompetenz 3 FS3	Kurs Sprach- & Kulturkompetenz 3 FS3	1	3



Modul	Kurs	Gewichtung der Kursnote	Credits			
Vertiefung MK						
Lernbereich Sprache & Tech	nologie					
Modul Übersetzungstechnologie & Übersetzungsmanagement	Kurs Übersetzungstechnologie & Übersetzungsmanagement	1	4			
Modul Untertitelung	Kurs Untertitelung	1	4			
Lernbereich Sprache & Kultu	r					
Modul Sprach- & Kulturkompetenz 5 FS2	Kurs Sprach- & Kulturkompetenz 5 FS2	1	2			
Lernbereich Übersetzen						
Modul Übersetzen 1 GS-FS1	Kurs Übersetzen 1 GS-FS1	1	3			
Modul Übersetzen 2 GS-FS1	Kurs Übersetzen 2 GS-FS1	1	3			
Modul Übersetzen 3 GS-FS1	Kurs Übersetzen 3 GS-FS1	1	3			
Modul Übersetzen 3 FS1-GS	Kurs Übersetzen 3 FS1-GS	1	3			
Lernbereich Mündliche Sprad	chmittlung					
Modul Mündliche Sprachmittlung 1	Kurs Mündliche Sprachmittlung GS	1	4			
	Kurs Mündliche Sprachmittlung FS1	1				
Modul Mündliche Sprachmittlung 2	Kurs Mündliche Sprachmittlung GS-FS1	1	4			
	Kurs Einführung in das Community Interpreting	1				
Modul Mündliche Sprachmittlung 3	Kurs Mündliche Sprachmittlung FS1-GS	1	4			
	Kurs Mündliche Sprachmittlung FS1-GS-FS1	1				

Modul	Kurs	Gewichtung der Kursnote	Credits
Vertiefung ID			
Lernbereich Technical Writing	g & Communication		
Modul Grundlagen zu Nutzungsinformationen	Kurs Grundlagen zu Nutzungsinformationen	1	2
Modul Rechtliche & normative Aspekte	Kurs Rechtliche & normative Aspekte	1	2
Modul Fachtextlinguistik	Kurs Fachtextlinguistik	1	2
Lernbereich Informationsdes	ign		
Modul Medienproduktion1	Kurs Medienproduktion 1	1	3
Modul Medienproduktion 2	Kurs Medienproduktion 2	1	4
Modul Redaktionssysteme	Kurs Redaktionssysteme	1	4
Modul Usability & UX	Kurs Usability & UX	1	3



Modul Strukturierung & Standardisierung	Kurs Strukturierung & Standardisierung	1	3
Modul Projekt Informationsdesign	Kurs Projekt Informationsdesign	1	5
Lernbereich Fachkenntnisse			
Modul Fachkenntnisse C	Kurs Fachkenntnisse C	1	3
Modul Fachkenntnisse D	Kurs Fachkenntnisse D	1	3

Modul	Kurs	Gewichtung der Kursnote	Credits			
Vertiefung LE						
Lernbereich Sprache & Techr	ologie					
Modul Python Programming for Linguists	Kurs Python Programming for Linguists	1	3			
Modul Statistik für Linguist:innen	Kurs Statistik für Linguist:innen	1	2			
Modul Einführung in NLP	Kurs Einführung in NLP	1	3			
Modul Machine Learning mit Sprachdaten	Kurs Machine Learning mit Sprachdaten	1	2			
Modul MT System: Methoden der Qualitätsevaluation	Kurs MT System: Methoden der Qualitätsevaluation	1	2			
Modul Terminologie 2	Kurs Terminologie (Extraktion, Management)	1	3			
Lernbereich Sprachtool Mana	gement					
Modul Barrierefreie Kommunikation 1	Kurs Barrierefreie Kommunikation 1	1	3			
Modul Barrierefreie Kommunikation 2	Kurs Barrierefreie Kommunikation 2	1	3			
Modul Einführung in Übersetzungstechnologien	Kurs Einführung in Übersetzungstechnologien	1	3			
Modul Speech Recognition in Sprachberufen	Kurs Speech Recognition in Sprachberufen	1	3			
Modul Mensch-Maschine- Kommunikation & Projektmanagement	Kurs Mensch-Maschine- Kommunikation & Projektmanagement	1	3			
Modul Toolakquise, Beratung, Usability	Kurs Toolakquise, Beratung, Usability	1	4			



6 Weitere Informationen

6.1 Kursbeschreibungen, Studien- und Prüfungsordnung

Die detaillierten Kursbeschreibungen sind auf <u>myZHAW</u> > Module einsehbar. Die Kursbeschreibungen geben ausführlich Auskunft über Lernziele und -inhalte der Kurse sowie die Modalitäten der einzelnen Leistungsnachweise. Es gilt jeweils die neueste Fassung.

Über das Informationsportal des Studiengangs haben Sie auch Zugriff auf wichtige Dokumente wie:

- die Rahmenprüfungsordnung (RPO) der ZHAW
 http://www.zhlex.zh.ch/Erlass.html?Open&Ordnr=414.252.3
- die Studienordnung (SO) für die Studiengänge Mehrsprachige Kommunikation, Kommunikation und Sprachliche Integration – Deutsch als Fremd- und Zweitsprache http://www.zhlex.zh.ch/Erlass.html?Open&Ordnr=414.253.411
- den Anhang zur Studienordnung für den Bachelorstudiengang Mehrsprachige Kommunikation https://gpmpublic.zhaw.ch/GPMDocProdZPublic/Fuehrungsgrundlagen/Z_SO_L_Anhang_Studienordnung BA Mehrsprachige Kommunikation.pdf

Die rechtlichen Grundlagen aller Studiengänge der ZHAW finden Sie im Internet auf der Seite https://www.zhaw.ch/de/studium/waehrend-des-studiums/studienordnungen.

Auf den Webseiten der ZHAW finden Sie allgemeine Informationen zum Bachelor Mehrsprachige Kommunikation: https://www.zhaw.ch/de/linguistik/studium/bachelor-mehrsprachige-kommunikation/

6.2 Beratungsangebote und Studierendenvertretung der ZHAW

Beratungsstellen der ZHAW

Die Beratungsstellen der ZHAW werden von einem Team betreut, das den Studierenden bei der erfolgreichen Gestaltung des Studiums rasch und unkompliziert zur Seite steht und sie beim Problemlösungsprozess unterstützt. Es steht allen Studierenden und Angehörigen der ZHAW zur Verfügung.

Das Angebot der Beratungsstelle umfasst neben dem persönlichen Beratungsgespräch und Coaching auch eine Online- oder telefonische Beratung. Das Beratungsangebot ist vertraulich und für die ersten fünf Beratungssitzungen unentgeltlich.

www.zhaw.ch/beratung

Stabstelle Diversity

Die Stabsstelle Diversity verantwortet das institutionelle Diversity & Inclusion Management der ZHAW. Diversität, Inklusion und Gleichstellung sollen in den Strukturen und der Kultur der ZHAW verankert sein. Insbesondere setzt sie sich für diversitygerechte Studienbedingungen ein. Sie ist unter anderem für die Beratung und Unterstützung für die LGBTIQ+ Community und die Vereinbarkeit von Beruf, Familie und Studium zuständig und befasst sich mit dem Thema Hindernisfreie Hochschule: Studieren mit Behinderung oder chronischer Krankheit.

https://www.zhaw.ch/de/ueber-uns/organisation/rektorat/stabsstelle-diversity/

Diversitybeauftragte des Departements Angewandte Linguistik:

Dr. Andrea Hunziker Heeb, diversity.linguistik@zhaw.ch



Alias - Studierende der ZHAW

Alias ist das offizielle studentische Mitwirkungsorgan der ZHAW. Eine Vertretung pro Studiengang des Departements ist Teil des Sektionsrates und vertritt die Anliegen der Studierenden auf verschiedenen Ebenen.

info@alias-zhaw.ch

Studierendenausschuss Bachelor Mehrsprachige Kommunikation

Der Studierendenausschuss vertritt Anliegen der Studierenden im Bachelor Mehrsprachige Kommunikation gegenüber der Studiengangleitung.

studierendenausschuss.imk@zhaw.ch

6.3 Team Studiengang Bachelor Mehrsprachige Kommunikation

Administrative Auskünfte

Studiengangsekretariat Bachelor Mehrsprachige Kommunikation Büro SM E0.06 Öffnungszeiten: Di–Do 09.30–12.00 und 14.00–16.00 Uhr Tel. 058 934 61 80, bachelor.imk@zhaw.ch

Studienberatung Bachelor Mehrsprachige Kommunikation

- Grund- und Hauptstudium sowie Vertiefung Multimodale Kommunikation
 Dr. Raquel Montero Muñoz (Studiengangleitung)
 Sprechstunden nach Vereinbarung: leitung-ba.imk@zhaw.ch
- Vertiefung Informationsdesign
 Birgit Fuhrmann (Vertiefungsleitung)
 Sprechstunden nach Vereinbarung: fuhm@zhaw.ch
- Vertiefung Language Engineering
 Martin Kappus (Vertiefungsleitung)
 Sprechstunden nach Vereinbarung: kapm@zhaw.ch



6.4 Erläuterungen der Abkürzungen

MK25 Studienjahrgang des Bachelor Mehrsprachige Kommunikation mit

Studienbeginn Herbst 2025

BA MK Bachelorstudiengang Mehrsprachige Kommunikation

ECTS European Credit Transfer System

FS Frühlingssemester
FS1 1. Fremdsprache
FS2 2. Fremdsprache
FS3 3. Fremdsprache
GS Grundsprache
HS Herbstsemester
ID Informationsdesign

IMK Institut für Mehrsprachige Kommunikation

LE Language Engineering
MK Multimodale Kommunikation
SWL Semesterwochenlektion(en)

Erlassverantwortliche/-r		Studiengangsekretariat BA MK		Ablageort	Pool BA MK
Beschlussinstanz		Studiengangleitung BA MK		Publikationsort	Public
Version Beschluss		Beschlussinstanz	Inkrafttreten	Beschreibung Änderung	
1.0	SGL	SGL BA MK	01.08.2025	Originalversion für Studienjahrgang MK25	